

# Table of Contents

## International Journal of Translation, Interpretation, and Applied Linguistics

Volume 1 • Issue 1 • January-June-2019 • ISSN: 2575-6974 • eISSN: 2575-6982

*An official publication of the Information Resources Management Association*

### Editorial Preface

#### Editorial Preface

V Wei Zhao, Shandong University(Weihai), China

Ying Cui, Shandong University(Weihai), China

### Research Articles

- 1 **A Survey on the Acceptability of Equivalence-Based Translation Into Yorùbá Language in the Domain of Information and Communication Technology**  
Jethro Akinyemi Adejumo, Adekunle Ajasin University, Akungba Akoko, Nigeria
- 17 **Discursive Construction of News Values in the Headline: A Case Study of BBC News Reports on Zimbabwe Crisis**  
Pingyan Li, Sichuan International Studies University, Chongqing, China  
Mengxiao Chen, Sichuan International Studies University, Chongqing, China  
Jianxin Yang, Fudan University, Shanghai, China
- 31 **Factors Related to EFL/ESL Readers' Reading Strategy Use: A Literature Review**  
Jia Lin, University of North Carolina-Chapel Hill, Chapel Hill, USA
- 43 **Human vs. AI: An Assessment of the Translation Quality Between Translators and Machine Translation**  
Hanji Li, Dalian University of Technology, Dalian, China  
Haiqing Chen, Dalian University of Technology, Dalian, China
- 55 **Sidney Shapiro's Translatorial Agency: A Diachronic Perspective**  
Honghua Liu, Hunan University of Technology, Hunan, China
- 66 **A Review of the Oxford Chichewa-English/English-Chichewa Dictionary by Steven Paas**  
Beaton Galafa, Zhejiang Normal University, Jinhua, China  
Madalitso Mulingo, Nkhoma University, Lilongwe, Malawi  
Mtende Wezi Nthara, Catholic University of Malawi, Limbe, Malawi

### COPYRIGHT

The *International Journal of Translation, Interpretation, and Applied Linguistics (IJTIAL)* (ISSN 2575-6974; eISSN 2575-6982), Copyright © 2019 IGI Global. All rights, including translation into other languages reserved by the publisher. No part of this journal may be reproduced or used in any form or by any means without written permission from the publisher, except for noncommercial, educational use including classroom teaching purposes. Product or company names used in this journal are for identification purposes only. Inclusion of the names of the products or companies does not indicate a claim of ownership by IGI Global of the trademark or registered trademark. The views expressed in this journal are those of the authors but not necessarily of IGI Global.

The *International Journal of Translation, Interpretation, and Applied Linguistics* is indexed or listed in the following: